

Roosevelt Union Free School District

ADMINISTRATIVE OFFICES 240 Denton Place Roosevelt, NY 11575 Tel: (516) 345-7001 Fax: (516) 379-0178 www.rooseveltufsd.com

Board of Education

Gale Stevens-Haynes, Chairperson
Bishop J. Raymond Mackey
Robert Summerville
Frank Scott
Wilhelmina Funderburke

Robert-Wayne Harris
Superintendent of Schools

Estimados Padres o encargados:

El propósito de esta carta es para informarles que el Condado del Nassau está en estado de "alerta" como resultado de la presencia de el nuevo virus llamado "Fiebre Porcina" (swine flu). Este virus continua contagiando y enfermando personas en algunos estados incluyendo Nueva York, y el país de México. A pesar de que hasta el día de hoy, pocas personas se han contagiado con esta enfermedad en los Estados Unidos, entendemos que muchas personas están muy preocupadas sobre este asunto. Con esta carta esperamos ayudar a calmar sus inquietudes.

En este momento, el Departamento de Salud ha aconsejado que los estudiantes continúen atendiendo la escuela, si no se sienten enfermos o con los síntomas del dengue o "flu". Estos síntomas incluyen: fiebre (mas de 100 grados F.), calenturas, tos, dolor de garganta, nariz tupida, o goteo nasal. Síntomas adicionales como dolor muscular, fatiga, y a veces vómitos o diarreas pudieran ser experimentados. Si usted sospecha que su hijo/a tiene el "flu", es muy importante que el o ella no venga a la escuela o sitios como el centro comercial, cuidado de niños, eventos deportivos o cualquier sitio donde otras personas pudieran estar expuestas a estos gérmenes. Es también muy importante educar a sus hijos sobre como reducir el riesgo de contaminación para si mismos y para otras personas.

Enseñe a sus hijos:

- a lavarse las manos frecuentemente. Lavarse las manos con agua y jabón por lo menos durante 20 segundos es ideal. (Cantar la canción de "Feliz Cumpleaños" dos veces dura aproximadamente 20 segundos)
- el uso adecuado de toallitas húmedas y gelatinas higiénicas. Estos productos trabajan muy bien siempre y cuando contengan por lo menos un 60% de alcohol. La toallitas higiénicas deben de ser puestas en la basura después de ser usadas. Siempre siga las instrucciones cuando use este tipo de producto.
- a no estar tocándose la cara y, evitar el tocarse la boca, nariz y ojos.
- A cubrirse la boca con pañitos sanitarios (tissues) cuando tosen o estornudan.

Ayude a sus hijos a seguir estos hábitos de higiene proveyéndoles con su ejemplo. Le recomendamos que usted mismo siga los hábitos de higiene mencionados arriba.

Si todos practicamos Buenos hábitos de higiene y salud, los oficiales del Departamento de Salud creen que podemos limitar la diseminación de la “fiebre porcina” en estos momentos. Estamos consultando con los oficiales de Departamento de Salud local en cuanto a las mejores prácticas para el control de infecciones.

Les mantendremos informados si la situación cambia y se convierte necesario el cierre de las escuelas. Si las escuelas se cierran, favor de no hacer arreglos para llevar a su hijo/a a la casa de amigos o cuidado de niños pues, esto los pondrá en contacto con otros niños.

Por favor mantengase informado/a prestando atención a los noticieros de radio y televisión. También puede obtener información en www.cdc.gov, www.nyhealth.gov, o la “línea Caliente” de 24 horas en el estado de Nueva York. Usando este número de teléfono usted puede encontrar respuestas a sus preguntas. El número de la línea caliente es 1-800-808-1987.

Gracias por su cooperación en mantener nuestros estudiantes y escuelas saludables.

Sinceramente,

Sr. Robert-Wayne Harris
Superintendente Escolar

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.
This page will not be added after purchasing Win2PDF.